मातृवत्परदाराश्च mātṛvatparadārāśca

Rāmulu Gajavāḍa Samskṛtam Teacher

मातृवत्परदाराश्च परद्रव्याणि लोष्टवत्। आत्मवत्सर्वं भूतानि यः पश्यति स पण्डितः॥

mātṛvatparadārāśca paradravyāṇi loṣṭavat| ātmavatsarva bhūtāni yaḥ paśyati sa paṇḍitaḥ||

He, who looks and regards other men's wives as his own mother, others wealth as a lump of earth, and all the living beings as himself, is a wise man.

मातृवत् mātṛ-vat = like (own) mother, पर para = other's, दारा dārā = wife, च ca = and, परद्रव्याणि paradravyāṇi = others wealth, लोष्टवत् loṣṭavat = like a lump of clay (mud), आत्मवत् ātmavat = like own self, सर्व sarva = all, भूतानि bhūtāni = living beings, यः yaḥ = who, पश्यति paśyati = sees (looks upon), स sa = he, पण्डितः paṇḍitaḥ = a wise man.